ine Anleitung

Bortes durch

geb. 50 fr it., igen jó

30 kr.

und Physit. 3 fl. 80 fr. bich gebunden 1 fl. 20 fr. könyomatú 2 frt. 18 Bänden

anz neu blos fl. 20.

lerlei Bücher

en, preiswür=

Beren Beftel-

ichnet.

enz

jester.

tigt grindlich

eisch und die

weiße Farbe es, erhält das

der Mund-

ihnfleisch und

igen Tropfen 2Baffer, den

e Zahnfleisch

iterischen und

vorzüglicher

ı. Tärök ; –

potheke.

. Jahner.

Fünffirden.

enhöhle.

ierz.

# Der Ungarische Israelit.

- Sin unparteiisches Organ für die gesammten Interessen des Judenthums.

Abonnement:
ganzjährig nehst homiletischer Beilage 8 st., halbjährig 4 st., vierteljährig 2 st. Ohne Beilage: ganzjährig 6 st., halbjährig 3 st., vierteljährig st. 1.50.
homiletische Beilage allein: ganzjährig 2 st.,
halbjährig 1 st. — dit das Austand ift noch das
Mehr des Korto hinzuzufügen. — Inserate werden
billigst berechnet.

Gricheint jeden Freitag.

Eigenthiimer und verantwortlicher Redacteur:

Dr. Ignaz 28. Zsak, em. Rabbiner und Prediger.

Breis einer Mummer 12 fir.

Sammtliche Ginfendungen find gu abreffiren : Un bie Redaction bes "Ung. Israelit" Bubapeft, Frang Deatgaffe Rr. 21.

Unbenitzte Manuscripte werben nicht retournirt und unfranfirte Zuschriften nicht angenommen, auch um leserliche Schrift wird gebeten.

In halt: An ben ehrwilrdigen Herausgeber der Wochenschrift "Der Ungarische Israelit". — Driginal=Correspondenz. — Bochendronik. — Literarisches. — Juserate.

### An den ehrm. Gerausgeber der Wochenschrift "Der Angarische Israelit".

Liebster Freund! Ich rufe Sie vor der Deffent-lichkeit als Zeugen an, daß ich schon vor zwei Monaten Ihnen über geftorte Gefundheit geklagt habe. 3ch habe mich feit Jahren auf Conto meiner felfenfest geglanbten phyfifchen Conftitution einer unermiiblichen geistigen Thätigkeit hingegeben. Dafür erwartet mein nun, trot meiner gewohnten Anspruchslosigkeit, eine goldene Beicherung, die mit echtem Golde nur das gemein hat, daß sie (im Entstehen) von anstrengender literarischer Thätigkeit abhält. Ich glaube noch in den füngsten Tagen an dem ungerufenen Gafte Gewalt für Recht üben zu dürfen. Run scheint biefer aber bei eventuellem Zweifampfe mit Hausrecht zu drohen, indem ich neben ordentlicher Redaction noch zwei Arbeiten unter der Feder habe, die ihrer zeitgemäßen Tendenz willen auf Bollendung drangen. Ich komme somit in Collifion mit den allerheiligften Pflichten, und muß alfo auf unbestimmte Zeit capituliren, indem ich die Berausgabe meiner Beitschrift "Die Beit" einftweilen fiftire. 3ch benütze diese geschätzten Blatter, um hievon meine geehrten Mitarbeiter und geehrten Lefer im In- und Auslande zu verständigen. Der Krieger darf die Fahne nicht laffen, bis er nicht fällt. Wohl aber darf und foll er beides zugleich thun, nämlich fich und die Sahne Will's Gott, fo stehen wir bald wieder in publizistischer Concurreng zu Ehren und Frommen des jud. Namens, ber jud. Principien, der jud. Wiffenfchaft.

In collegialer Hochachtung und Werthschätzung.

Menpest, den 27. April 1881. \*)

Der Herausgeber der "Beit" (Hamechafer).

\*) Wir bedauern ben Heimgang Diefer "Zeit" Schrift, Die und manchen Genuß bot und hoffen, die nach hergestellter Gesund-heit, ber geschätzte Arbeiter wieder auf feinem Posten 3n treffen bie Redaction.

Wegen Mangel an Raum und um nicht allgutief in Schulden den rücksichtsvollen Autoren, Die uns ihre geschätten Arbeiten gur Anzeige überfenden, zu geraten, traten wir diesmal das Terrain unfern Freunden ab und trugen vorläufig einen Theil unferer Schuld ab. Nächstens wieder.

# Original=Correspondenz.

Waiten, den 24. April 1881.

Geehrter Berr Redacteur!

3m Intereffe der Bahrheit bittet der gehorfamft gefertigte Lehrförper nachstehende Zeilen in Ihrer gesch. Zeitschrift aufnehmen zu wollen.

Bur Entgegnung und gur Entfraftung ber Musfage des anonymen Berichterftatters aus Baigen, monach die stattgehabte Semestrialprüfung an unserer Schule, nicht gar glangend gewesen fei, erlaubt fich der gefertigte Lehrförper Folgendes gu bemerten:

Die Fachmanner, die unferer Brufung beigewohnt hatten, und die einzelnen Sachtenner, die Zeugen unferer Brufung waren, mußten bestätigen, dag die Brufungen an unserer Bolksichule von jeher nicht minder diefe, allen Unforderungen, felbst den rigorofesten entsprochen haben; und fann der unterfertigte Lehr= förper mit gutem Gewiffen behaupten, daß die Boglinge unferer confessionellen Bolfsschule mit denen einer jeden anderen unferes geliebten Baterlandes, voll= fommen gleich gestellt werden fonnen.

Gerner fei noch bemerkt, daß die Lehrfrafte von der Gemeinde seit Jahren erprobt, da jede einzelne Lehrfraft feit einer Reihe von Jahren an diefer Unftalt wirft, und war es nie nöthig Leistungen zu erzwin= gen, und fonnen unferer Ueberzeugung nach anch Leistungen nie erzwungen werden.

Im Uebrigen ist der Schulftuhl derselbe geblieben, nur ist der vortheilhaft gekannte Herr Ladislaus Reiser in letzter Zeit in Folge des Rücktrittes des Herrn Emanuel Witt zum Obmanne gewählt worden, der auch wahrscheinlich in dieser Eigenschaft, den Anforderungen vollkommen entsprechen, und auch den Anforderungen der Jetztzeit Rechnung zu tragen, sich berufen fühlen wird.

Im Namen des Waigner israelitischen Lehr= förpers an der israelitischen Volksschule der Statusquo= Gemeinde.

Adolf Nasher.

Waiten, den 25. Upril 1881.

Geehrter Herr Redacteur!

Ihre jungfte Rr. bringt unter ber Rubrif ber Bochenchronif eine Notig aus Baigen, in welcher über die Bolfeichule der hiefigen Gemeinde eine ungerechte Aritit gesprochen wird, bem bezüglich erlauben Gie mir zu erwidern, daß es mit dieser Schule durchaus nicht so schlecht bestellt ift, wie Ihnen berichtet wurde. Ich habe bas Prafibium der isr. Bolfsichule im vorigen Monate übernommen, und daher nur Gelegenheit gehabt, anläglich der hier noch üblichen halbjährigen Brüfungen mich von den Leiftungen derfelben zu informiren. Ich fand, bag ich mit vielen Pringipien ber leiftenden Behrfrafte nicht übereinstimme, und fah mich baber veranlagt, den Berren Lehrern meine Unfichten flar gu legen, ohne eine abfällige Rritit gu üben, die umfo weniger am Plate fein fonnte, da ich den halbjährigen Priffungen teine Bedeutung indifizire, und auch mich burch Schaus prüfungen nicht beirren ließe. Mein Borganger hatte vielleicht andere Unsichten als ich, und die Schule wurde daher auch nach diesen geleitet, wobei jedoch Niemand eine abschlägige Kritik zu üben berufen sein fann. Ich bin überzengt, daß die Lehrfrafte nach ihren besten Rraften eifrigst bestrebt waren, Erspriegliches gu leiften, und felbe, unter meiner Leitung und meinen Intentionen folgend, zur allgemeinen Befriedigung wirfen werden. Wenn wir auch nicht immer loten fönnen, fo dürfen wir aber auch nicht tabeln.

Mit Achtung

Gr.-Kanizsa, im April 1881.

Ladislaus Reiser.

Im Selbstverlage des Herrn J. Wiesen in Kettwig (Rheinpreußen) erschienen drei Tableaus Photographien, meist Rabbinen und "Berühmtheiten der Neuzeit", und zwar enthält Nr. 1—2 je 137 Bilder zusammens gewürselt aus aller Herren Länder; das 3. Tableau zeigt 90 Photographien verstorbener Herven vom 10. dis 19. Jahrhundert. Die Bilder sind, soweit wir mehrere Persönlichseiten kennen, ziemlich gelungen; nur hätte Schreiber dieses — der auch eine "Berühmtheit" sein soll — seinen Platz gern an Würdigere abgetreten.

Es dürfte dem "Ung. Jer." und dessen Leser nicht gleichgültig sein, zu wissen, wie Ungarn darin vertreten ist, und ihnen wünschenswerth sein, wenn wir ihnen ein namentliches Verzeichniß in alphabethischer Trdnung vorlegen.

Tableau I. poträtirt die Herren:

Duschinsky B. in Namesto Kohn Sal. in Budapest Ipolnság Deutsch S. " Gr.-Ranizsa Löwy Josef Miiller Gabriel Diamant M. "Losoncz " Budapest Deffauer Jul. "Bieselburg "S.-A.-Uiheln Frener J. S. G. Ganzfried Sal. " Neufatz Reich R. " Ungvar " Szill Singer Israel Streliffer D. Brodi " Budapeft Rohn Ambrofius Eisenstadt Schwab 2. Kutna Salomon

Tableau II.:

David Julius in Presiburg Bom Leopold in Szegedin Meifel B. A. " Bubapest Steiner Ignaz " Leva.

Mögen sich die Originale auf die Präsenz nicht viel zu Gute thun, sowie die Mehrheit der Ausgebliesbenen durch die Absenz sich nicht grämen, da sicher nicht strenge Prüsung, sondern die Thunlichkeit, sich Photographien zu verschaffen, den Verleger leitete. Was uns jedoch der Frage werth scheint, ist die Neugier, woher sich Herr Wiesen das Vild des Josephus Flavius verschafft hat, welches auf Tableau I. sigurit?\*)

Gine "Berühmtheit der Neuzeit".

## Wochenchronik.

\* "Prediger = Mannheimer = Stiftung" zur Bertheilung. Unspruch auf diese Unterstützung haben Rabbinen, Presdiger und Lehrer in Desterreich-Ungarn, welche dienst unfähig geworden sind, oder deren Witwen und Waisen. Die Bewerber müssen in einer Gemeinde, welche mindestens sünszig Mitglieder zählt, wenigstens durch zehn Jahre das Amt in würdiger Weise verwaltet haben. Beamte großer, notorisch reicher Gemeins den sind ausgeschossen. Die Würdigkeit der betressenden Beamten, sowie die Dienstunfähigkeit sind nachzuweisen. Gesuche sind langstens die am 10. Juli d J. an die israelitische Gemeindefanzlei in Wien unter der Adresse "Curatorium der Prediger-Mannheimer-Stiftung" zu übersenden.

## Siterarisches.

## "Shylock und Nathan."

Vortrag von Nathan Samuely, gehalten am 18. Februar 1881, gelegentlich der Secularfeier des

\*) Wir wissen ausrichtig nicht, wenn man so manche dieser Antoritäten näher beguckt, ob es mehr Ehre ist, an deren Seite durch seine Ansoder Abwesenheit zu glänzen!
Soviel ist gewiß, daß so Mancher, dem die zweiselhafte Shre zu Theil wurde auf diesen Tableaux zu glänzen, über dieselbe scham roth werden dürste, wenn er's noch — kö...te. Uedrigene wollen wir gelegentlich solgende wahre Anecdote vom sel. M. Soser erzählen: Sin armer Jude der eine Tochter auszuheirarhen hatte, kam einst zu demselben mit der Bitte, er möge sich auf dessen Kosten porträtiren lassen, denn er werde dann das Bisd vervielköttigen lassen und versaufen, und so leicht die Mitgist sür seine Tochter ausbringen! Entrüstet wies ihn der kuge Kabbi zurüst mit den Worten: Wie? Ihr wollt mein "Konim" u waschen geben, seht nur das Eurige zu waschen! — Die Moral liegt auf der Hand.

Todestag Lemberg. Na reiche Be Character Einen an

nur folge
des Ber
wandte g
Object a
in Shyl
finden. T
hat zu
während
hinan

die Wa Juden, andern Bunder Jude, veredeli zum T

verweit Beile sehen, empfir

> peare heiten Herze

ein gedick einen sonde

phetigeän verz eine Me

> idy ra zu re!

> der vor Se Mi

M

Nr 18

in Butapeft " Széplat " Gr.-Ranizsa " Gr.=Marton

" Wiefelburg "S.-A.-Ujhelh i " Budapeft

in Szegedin " Budapest " Léva. Prafenz nicht er Ausgeblie= en, da ficher mlichkeit, sich

leger leitete. die Reugier, phus Flavius rirt?\*)

Menzeit".

Stiftung". Zinsen der Bertheilung. abhinen, Pres welche dienst: Witwen und r Gemeinde, lt, wenigstens r Beise vericher Gemeins r betreffenden nachzuweisen. d. J. an die

r der Adresse:

Stiftung" 311

gehalten am ecularfeier des man fo mande

hre ift, an beren länzen!... ifelhafte Ehre in r diefelbe icam tebrigene woller 1 fel. M. Sofer guheirathen hath ge Rabbi gurlld

Lemberg.

Rach dem Titel konnte man meinen, der geift= reiche Berfaffer ziehe zwischen diese beide so verschiedene Charactere eine Paralelle und zwar zu Bunften bes Einen auf Roften des Andern und doch brauchen wir nur folgende ebenfo fehr mahren als geiftvollen Borte des Berfaffere ju gitiren, um zu zeigen, dag der ge= mandte Literat viel richtiger und tiefer fein behandeltes Object auffaßte als fonft andere Taufende Lefer, welche in Shylock und Nathan nur die icharfften Begenfate finden. Die Borte, die wir meinen, lauten : "Er (Leffing) hat zum Dichter fich hinanphilosophirt, während Shakspeare sich zum Philosophen hinangedichtet!

Beide Brofeten redeten mit flammender Bunge die Wahrheit, beide schilderten nur einen und benfelben Buden, nur unter verschiedenen Berhaltniffen, unter andern Zeiten. Mus Shylock fpricht ber aus taufend Bunden blutende, getretene und obendrein gehöhnte Jude, aus Nathan der Jude, der geläutert, verklart; veredelt, aus dem wilden Sturm hervorging und Zeit jum Denken und Nachdenken hatte!

Dier könnten wir unfere Unzeige schliegen und unfere Lefer auf die hochintereffante Brochure felber verweisen, doch laffen wir den geiftvollen Berfaffer eine Weile felbst sprechen, damit unsere Leser sich veranlagt feben, diefelbe fich anzuschaffen und einen Genuß gu empfinden, wie wir ihn beim Lefen derfelben empfunden.

Nachdem der Prälector mit folgenden Worten "Shatspeare, als Sterblicher, voll Leidenschaften und Vorurtheile, hatte den Juden nicht fo geschildert, Shaks= peare als unfterbliches großes Benie, voll ewiger Bahr= heiten mußte ihn fo schildern," geendet, beginnt er: "Andere Zeiten!

Der große Sturm hat in seinem Bergen, in dem Herzen des Juden, ansgetobt und, wie jeder Orkan, die Luft nur gereinigt und gemildert. Es herricht verklarte Ruhe, tiefe Windesstille!

Und wieder läßt uns zwei Jahrhunderte fpater ein anderer, ein großer Denkerdichter, der juft fo gedichtet wie er gedacht, aus dem Thale der Erscheinungen einen andern Juden auftauchen. Nein, feinen andern, fondern denfelben, nur in einen andern Namen um= getauft. Er führt jest den Namen eines großen Bropheten: "Nathan". Er hat sich jedoch so gründlich geandert. Wir feben in ihm nicht jene gefrummte, verzerrte, unter taufend Qualen zuckende Geftalt, sondern einen Menschen voll Hoheit und Geistesadel, einen Menschen, der alle Leiden bereits überstanden, geflart und veredelt, mit einem Herzen rein und lauter, wie schlackenloses Gold. Große Leiden schaffen gr ge Charactere und ihn haben die großen überwundenen Leiden zu einem Apostel der Menschenliebe, zu einem Belt= religionspropheten gemacht!

In vieler Beziehung blieb fich Nathan jedoch derselbe, der er einst als Shylod gewesen. Nach wie vor ist er der Hebel der Industrie, der Markstein des Geschäftes und des Capitals, und die Großen, die Mächtigen ber Erde, suchen nach wie vor die Thure

Todestages Leffing's im Bereine "Schomer Jorael", | feines bescheidenen Saufes auf, wenn es fich allzusehr in ihrer Caffe lichtet. Rach wie vor bewährt er ben alten, practischen Sinn "nütt mas ihm gehört", verfteht fich vorzüglich auf die Dekonomie der Rraft und des Capitale und weiß, wie faum Jemand, fein Gelb gu fructifiziren und ginstragend angubringen. 218 ber Derwisch ihn im Namen Saladins um eine Unleihe angeht mit den Worten.

"So zieht eure Schleußen auf: Schießt vor Und nehmt an Zinsen, was euch nur gefällt" fragte der practische Nathan:

"Auch Zins vom Zins ber Zinfen? Nicht nur den alten practischen Sinn hat Nathan beibehalten, fondern auch die alte Liebesgluth für feine Religion, den Glauben an feine Auserforenheit. In feinem Ringe fieht er den echten, der die Rraft befigt, por Gott und Menschen gefällig zu machen. - Allein, die Zeiten haben fich geandert und mit ihnen die Rutanwendung diefer beiden wichtigen Factoren, nämlich, der des Geldes und der der Religion. Shylod wachte und forgte für bie Bermehrung feines Capitals, weil ihm nur diefes allein, mitten in der Zeit ichwerer Bedrängniß, die drückende Laft des Lebens erträglicher machte, mitten in der Zeit harter Beflemmung, bas Bischen Athmen erleichterte, ihn innerlich aufrichtete gur Zeit, als man ihn draugen daniederdrückte und es ihm bisweilen auch die Möglichkeit bot, seinen Feinden und Dualern die Zähne zu zeigen. Shylock flammerte fich fest an seine Religion, glaubte fich durch dieselbe arserforen unter allen Bölfern der Erde, weil die Religion fein einziges Ufpl mitten unter ben roheften Stürmen mar, die einzige Trösterin in den traurigen Beiten, weit fie ihm fein menschliches Bewußtfein wiedergab, als man ihn draußen zu verthieren suchte. Ja, als er unter dem Fuße seiner rohen Treter sich frümmte, verlieh fie ihm ein Gefühl ftolger Ueberlegenheit, ein Gefühl vornehmer Berachtung gegen alle, die ihn qualten und mighandelten. Bon gang anderen Motiven ift der bereits durch Leiden geläuterte "Rathan" geleitet. Er fucht fein Capital zu vermehren, weil es ihm das Mittel bietet, Werke der Wohlthatigkeit zu verrichten, Acte der Milde zu üben. Er glaubt an feine Auserkorenheit, weil ihn diefer Glaube mit ebler Ambition erfüllt, ihm ein Sporn ift, allem großen und Erhabenen nachzueifern. Beide, sowohl das himm= lische als das irdische Gut, find ihm Mittel jum Zwecke, fteben im Solbe einer großen Beltregion, und diese heißt - die Menschenliebe.

Ja, die Zeiten haben sich gründlich geandert, und der einstige Shylod ftrebt jest als Nathan gang andere Ziele au, wie wohl ihm die Mittel nach wie vor dieselben geblieben. Während er einft das Geld liebte, um fo seine Feinde gründlicher zu haffen, sich durch feine Religion auserforen dünkte, um jene um fo tiefer zu verachten, hangt er jett dem Gelde nach, um alle Menschen wesentlicher lieben zu tonnen, wähnt er durch feine Religion fich auserlefen, um dieselben beffer achten, beffer werthichaten, um ihnen ersprieglichere Dienfte leiften gu fonnen. Andere Zeiten, andere Ziele!

(Fortsetzung folgt.)

#### Philologische Nachlese.

Fünfkirden, im Apri 1881.

Das in Ihrem gesch. Blatte so mannigsach erklärte Wort — Greis, — resp. — Fehler — wäre vom hebräischen Zworte בו עובר בין אינורים בענד שווילים בענד שווילים בענד שיניך בענד שיניך ל. B. ענרותי בענד שיניך (Ps. 21, 23) "Berstoßen bin ich aus beinen Augen", welches mittelst Berwechselung der Zahnlaute auch בגרשתי שווילים — vertrieben — übersetzt werden dürfte. Besagtem zusolge bedeutet das fraziliche Wort — Greis — ein Verstoß gegen das Sprachgesetz.

Bleichzeitig bringe ich eine Erklärung zum bei Manchem im Gebrauche üblichen Ausdrucke: "Bin ich Manchem im Gebrauche üblichen Ausdrucke: "Bin ich den dieses zuthun? Man ift allgemein der Meisnung, daß das Wort wur von und herrührt, nämlich, "Ob ich denn verpflichtet sei das zu befolgen wie ein mosaisches Gesetz?" Philologisch beleuchtet obwaltet hier eine Onomatomorphose, u. z. bedeutet das — wie, — und muß heißen "und warpflichtet wäre das zu thun!

Ich entsinne mich noch recht lebhaft als Knabe gehört zu haben, an מוצאי יוייב: Gehen wir nach Hause stehen gerzens speisen, zu Gehen wir nach Hause freudigen Herzens speisen, zu Gottes Namen, denn er hat uns unsere Sünden vergeben, sich basirend auf den Midraschspruch, daß am מוצ" ""בי פוח לום בי פוח לום מוצ" "בי פוח לום בי הום בי

Ebenso war es üblich zu sagen: Zu Gottes Namen muß man nach dem Speisen die erste Stange zur Verfertigung der Szukah in die Erde stecken.\*)

Mit ausgezeichneter Sochachtung

Josef Goldberger.

Illustrirte Culturgeschichte für Leser aller Stände. Bon Carl Faulmann. Mit 14 Taseln in Farbensbruck, 4 Facsimilie-Beilagen und 279 Illustrationen. (A. Hartleben's Berlag in Bien. In 20 Lieserungen à 30 fr. ö. B. = 60 Pf.) Bon diesem Werke liegen uns die fünf letzten Lieserungen (16—20) vor, sie enthalten eine knappe, aber interessant geschriebene Geschichte Europas von dem ersten Austreten der Griechen dis auf die Gegenwart, und schließen mit einem umfangreichen Register, welches den versprochenen 40 Bogen Text gratis beigegeben ist. Indem wir jest in der Lage sind, das ganze Werk zu überblicken, müssen wir vor allem die gesunde, vom Pessimismus unberührte Anschauung des Versassers hervorheben, welche in den

Borten gipfelt : "Könnte und follte auch manches beffer sein, als es ist, eine Bergleichung mit der Bergangenheit lehrt, daß es besfer ift, als es war", und die fich über den Zweck des Daseins den Kopf nicht zerbricht: "Tragen wir unfere Schuld an unfere Borfahren ab, indem wir das toftbare Erbe ihres Biffens pflegen und vermehren; was unfere Erben mit unferer Arbeit machen werden, ift ihre Sache." Diefes vieltaufend= jährige Erbe unserer Borfahren in feiner Entstehung und feinem Bachsthum vorzuführen, hat fich der Berfaffer zur Aufgabe geftellt. Alle Erfindungen find ihm eine Reihe von Gliedern einer Rette von Biffensschätzen, welche den Bölfern, welche davon einen ver= standigen Gebrauch machten, zum Segen gereichten; jeder Stillstand, jede Bernachlaffigung des Wiffens hatte den Untergang jur Folge. Bu diesem Wiffen rechnet der Berfaffer in erfter Linie die Bolfswirthichaftslehre, die Schaffung eines fleißigen, maßigen Bolts, förpers, dem China seine vieltausendjährige Bluthe verdanfte, deffen Bernachlaffigung den Untergang fo vieler alten Reiche zur Folge hatte und aus deffen Bflege Europa in der jungften Zeit feinen großartigen Aufschwung gewann. Ohne gegen den Luxus unnütze Declamationen zu verschwenden, behandelt er denfelben fühl und mehr als eine Krankheitsform des Staats= lebens. Aus diesem Grunde enthalten auch die Illuftrationen weniger Abbildungen von Runftbauten, als vielmehr Darstellungen des socialen und Bölkerlebens. Diese Eigenart der Anschauung hat den Berfasser davor bewahrt, trot feines allfeitigen Biffens ein Compilator gu werden; fein Buch ift von feinem eigenen Beifte durchtrantt, aber einem Beijte, der durch Erfahrung und Studium glänzend geläutert ift. Das Buch wird jedem denfenden Lefer reichen Benug bieten. Die technische Ausstattung ift eine herrliche und nacht dem Streben der Berlagshandlung wie dem Beschmack des Berfassers alle Ehre.

Die "Fllnstrirte Eulturgeschichte für Leser aller Stände" von Carl Faulmann ist nunmehr auch in zwei Halbbänden geheftet, à 3 fl. = 5 M. 40 Pf., oder in einem eleganten Originals Einbande für 71/2 fl. = 13 M. 50 Pf. zu haben.

## Ift der Bentatend von Moses verfaßt?

Eine populäre Darstellung von E. Moldhow. Zürich. Berlags-Magazin 1881.

Schon der Titel dieser uns vorliegenden Brochüre wird den Leser leicht errathen lassen, daß der Verfasser nicht auf dem blindgläubigen Standpunkt steht. Aber zur Ueberraschung unserer Leser müssen wir ihnen mitztheilen, daß der Verfasser den ganzen Pentateuch als ein Sammelwerk verschiedener Autoren darstellt, wie etwa, nach den neuesten Forschungen, die Homeriaden, welche bloß Sammelwerke sein sollen. Der Verfasser geht zu diesem Behuse die ganze Vibel durch, spähet überall nach Widersprüchen und auffälligen Variationen,

\*) Uns ift biefer Ausbruck völlig unbekannt. Die Redaction.

die theils läng daß der Talmi Nun wi

Mr. 18

huse der Bers, da es populär wird es faum längst überslüf zweck und se and seinen m der Bibel dü als der Bers,

"Mag

halten, so wibariten Schr Alterthym üt haltiges Evo gewissen Si gibt kaum ei im alten Test "die nicht au treten wäre. essenz der g auch starte Tons. Wir sach bürgen kurze Beri Darstellung matische kü

genaunt "

furz, der ?

Gebiete b Mannhein den Man Recht dur schriebener Bir lasen tung nicht weit über

Jugfich kein Epoche de Namen dieser Hauter de wenig geteine au eine du

jenem feinem Male ein leere werden. unches besser rgangenheit ie sich über zerbricht: zerbricht: rjahren ab, nus pslegen errer Urbeit ieltausende Gentstehung der Ber-

i find ihm
i Wiffens=
einen ver=
gereichten;
Buffens
m Biffens
m Biffen
rthichafts=
n Bolts,
lüthe ver=
jo vieler
en Pflege
igen Auf=
unnüte

denselben
Staats:
Illustra:
tten, als
ferlebens.
ser davor
den Geiste
rfahrung
uch wird
en. Die

acht dem mack des

te für lmann
à 3 fl.

driginal haben.

Zürid.
Brodjüre
Berfasser
Aber
en mitud) al8
Ut, wie
eriaden,

akt?

fpahet ationen,

ction.

die theils längst entdeckt, längst berichtigt, und vergist, daß der Talmud selbst schon verschiedene Zweisel auregt.

Nun wissen wir eigentlich nicht, zu welchem Behuse der Berfasser dieses Büchlein auf den Büchermarkt
gebracht, der Wissenschaft wollte es feinen Dienst leisten,
da es populär gehalten und dem Laien, ten Gläubigen?
wird es kaum bekehren, und den Unglaubigen? ist es längst überssüssig. Indessen, da alles auf Erden seinen Zweck und seine Bestimmung hat, so dürfte auch das auch seinen mittelbar guten Zweck haben. Dem Ausehen der Bibel dürfte es um so weniger geschadet haben, als der Berfasser selber mit folgenden Worten schließt:

"Mag es sich nun damit wie auch immer ver= halten, fo wird der Pentatend, allezeit eines der foft barften Schriftdenkmaler bleiben, die nus aus dem Alterthum überkommen sind. Es ist ein überaus reich= haltiges Epos, nicht nur des hebr. Bolfes, fondern im gewiffen Ginne auch des Menschengeschlichtes." "Es gibt faum eine literariiche Gattung, die nicht überhaupt im alten Teftament vorfommt", fagt Brof. Th. Nöldecke, "die nicht auch in irgend einer Weise im Bentateuch vertreten ware. Der Pentatench ift jo zu fagen die Quinteffenz der gangen hebr. Literatur. Es herricht in ihm auch ftarke Abwechslung des Inhalts wie des ganzen Tons. Wir haben da detaillirte Opfervorschriften, ein= fach bürgerliche Gefete und herzliche Ermahnungen, furze Berichte in blogen Umriffen, und ausführliche Darftellungen voll unerschöpflicher Lebensfrische, infte matische künstliche Aufzählungen und die schönste Poesie: furz, der Pentateuch ift eine Welt im Rleinen."

#### Elischa ben Abujah,

genannt "Ucher" und seine Zeit. Bon M. D. Hoffmann, Rabbiner und Prediger zu Ung Brod.

Sinmal haben wir schon dem Berfasser auf diesem Gebiete begegnet, es ist dietz in dessen "Pardes" im Mannheimer-Album. Diese kleine Arbeit zeigt uns schon den Mann, der seinem Stosse gewachsen ist, und mit Recht dursten wir beim Zuhandenehmen der hier übersschriebenen Biographie etwas Bollständiges erwarten. Wir lasen dieselbe und fanden uns in unserer Erwartung nicht nur nicht getäuscht, sondern diese ward noch weit übertressen

Zugestehen muß man, daß der gelehrte Berfassersich fein schwierigeres Thema wählen konnte, denn die Epoche des Bar-Kochda, (man ist die heute über diesen Namen noch im Unklaren, und weiß nicht recht, wie dieser Held eigentlich geheißen hat) die mit dem Mannessalter des Elischa-Acher zusammenfallt, ist eine der wenig gekanntesten in der jüd. Geschichte. Ja, wären keine außersüdischen Quellen vorhanden, wir hätten nur eine dunkle Borstellung, einen verworrenen Begriff von jenem schanerlichen Drama, welches das jüd. Bolk in seinem nationalen Bewußtsein zum zweiten und letzten Wale der Welt bot, und in seine Geschichte müßte ein leeres oder nur zur Hälfte beschriebenes Blatt eingesügt werden. Um so höher ist das Berdienst des Herrn Hossmann anzuschlagen, dem es durch unermüdlichen

Fleiß und seltene Stilgewandtheit gelungen ist, uns die religiösen und nationalen Zustände und Bestrebungen jener Zeit, bei gänzlicher Ausschlißung externen Quellen, klar vor Augen zu führen, und der es verstanden hat aus den versprengten Notizen und Andeutungen in Talmud und Midraschim ein Bild zusammenzustellen, über welches das Auge des unbefangenen Richters mit Zusriedenheit und Wohlgefallen weilt.

Wollten wir die sachgemaße Behandlung, die abgerundete Darstellungsweise, die überraschendsten Aperçus, deren fast jede Blattseite in Menge bietet, darstellen oder kennzeichnen, wir müßten das Buch erzerpieren, wozu wir uns aber ebenso wenig berusen,

als verechtigt fühlen. Sehr treffend wird der Controvers des R. Meir mit Acher geschildert; nicht minder anziehend ift die Definition des Bath-Rol. In dem Abschnitte über die Effaer finden wir höchft geiftreiche und richtige Bemerfungen sowohl über diese Secte, als auch über das Urchristenthum. 3m 8. Abschnitte wird eine gelungene Erklärung der räthselhaften Mesusa Buschrift אלהינו יוו במוכסוז כווו במוכסוז כווו במוכסוז כווו במוכסוז כווו במוכסוז כווו staben durch den noch folgenden) gegeben. Dagegen stimmen wir in dem, was der Berfasser über den Stifter des Chriftenthumes fagt, mit ihm nicht überein, denn hierin find tie Aussagen des Talmud sowohl als des neuen Testaments sehr behutsam aufzunehmen und Historie von Sage streng zu scheiden. Ebenso wenig tonnen wir feine Meinung in der Zurückführung des theilen. Wir feben in diefer Benennung feinen status constructus, wie etwa in שרה אור II. M. 22, 4, sondern wie gewöhnlich ein Nomen mit einem Attribute, wie אחר בן אות 1. Mt. 30, 24, wodurch dann der Zusammenhang mit Elischa-Acher wegfallt. Doch das ist nur unsere subjective Unficht, und es ift immerhin möglich, daß das Recht auf Seiten des Berfassers ist. Im Ganzen tonnen wir das im tadellosen Bebraisch geschriebene Buch allen Freunden der jud. Literatur auf das Wärmfte empfehlen und vor demfelben mit dem Spruchdichter מעשרעונה : בחבמה יבנה בית ובתבינה יתכונן (Prov. 24, 3.)

Léva, im April 1881.

Ignaz Steiner.

#### Geehrtester Herr Redacteur!

In Nr. 16 dieser geschätzten Blätter bittet Herr Klein um Aufschluß, was unter der Bedeutung "Teknsch" in der jüdischen Schrift zu verstehen sei, und kommt noch einmal auf das Thema, was bereits vor vielen Jahren schon genügend besprochen wurde, zurück. Wenn ich nicht irre, haben selbst die Blätter des "Ungarischen Israelit" Jahrgang 1876 (die mir aber nicht zur Hand sind) auf Auregung einer Ihrer Correspondenten, diesen Gegenstand berührt, und hat auch Schreiber dieses, diese Frage auf etwa folgende Weise beantwortet:

Ziemlich viel ift über die Bedeutung der "Teknfah" geschrieben worden, und erinnere ich nur an Doctor Philipson in seinen Zeitschriften; der selige Löw im "Ben Chananja" (Jahrgang 1864), der Gelehrte J. Reggio im "Fgereth-Joschor", Landan in seinem "Aruch" u. m. A.

Nr. 18

der gelehrte

beiten beruft,

legen wird, o

nennen, wie

neuesten For

nowmen und

wir auch nur

deffen früh

nicht (

Papier

Leider

Gerade

Es ift wahr, daß noch heute fo manche fromme hausfrau ein Studchen Gifen auf ihre Gettfluffigfeiten legen zu muffen glaubt, um diefelben von dem athmosphärischen Blutstropfen mahrend der "Tekufah" gu schützen — blos ein Aberglaube sei, der viel älter als der reine (?) Glaube ift - und find die rothen Buntte, die man auf verschiedenen Speisen bemertt, Bilge, die fich oft an verschiedenen Nahrungsftoffen, besonders in feuchten und warmen Wohnungen blutroth bilden und haben gewiß Abergläubige die B. rmuthung ausgesprochen, daß dieje blutrothen Schimmelpilze mit den fogenannten Blutstropfen, die in den Zeiten der "Tekufah" auf die Speifen fallen follen, identisch feien - denn ichon 3bn-Es a fagt : das Ganze sei nur ein Beibergeschwätz "winn, "und haben die Alten hiedurch blos Furcht bor dem Ewigen bewirfen wollen, daß die Bofen um. fehren, und bei dem jedesmaligen Gintritt einer Jahres= zeit "Tekufah" des göttlichen Schutzes theilhaft werden." Much R. Moj. Fjerels (genannt ") scheint ebenfalls fein großes Gewicht der Blutfurcht beizulegen.

Jedenfalls ift es Aufgabe der judischen Presse, Auftlarung und Belehrung über solche und ähnliche andere Aberglauben im Judenthume anzustreben, um den immer mehr und mehr sich flärenden Geist der Zeit, von den Schlacken zu befreien, die wie einges fressener Rost selbst von der Zeit nicht so leicht geschwächt

merden.\*)

Gran, Ende April 1881.

Jacob Wilheim.

\*) Herr Joseph Löwn schrieb vor 5 Jahren Folgendes:

Sochintereffant ift der Aberglaube der "Tekufa", welchem nachgesagt wird, daß an diefen Tagen viermal jährlich — auf naffe Speifen, welche nicht mit Eifen in Berührung ftehen, Blutstropfen bom Simmel fallen.1) Diefe Mahre, welche uns den Spott der Raräer zuzogen 2), ist so alt, daß schon 3bn-Cfra fie in das Gebiet des Aberglaubens verweifet, und bernht wahrscheinlich auf eine Erscheinung, die man fich früher nicht zu erklaren wußte. Landau in einer Anmerkung jum Aruch z. St. citirt bie "Brager Zeitung" vom 20. August 1822, wonach in einer Mühle bei Enfirch a/d Mofel feuchte Speisen, nachdem fie 24-48 Stunden geftanden, mit rothen Buntten, wie Fischrogen, beftrent waren. Um meiften fiel es auf, daß in Metall= gefäßen gefochte Speifen, sowie Speifen, die aus der Mühle in ein anderes haus getragen, verschont blieben. Niemand wollte die Muhle beziehen, und das Gerücht: die Speifen in der Muhle werden mit Blut gefarbt, öffneten dem Aberglauben Thür und Thor.

Diese Erscheinung ist indeß nicht neu; ihr schenkte man schon, seitdem die katholische Kirche die bestrittene Transsubstationslehre adoptirte, besondere Ausmerksamkeit, indem Papst Urban IV. aus Anlaß eines Blutstropfens, welcher in Bolsena 1264 aus einer Hostie auf den leinenen Rock eines zweiselnden Priesters siel, das Frohnleichnahmssest gründete, ein Fest, bei dessen Umzuge ich erinnere mich aus meiner Jugendzeit noch

## Zwei wissenschaftliche Fortschritte

oder meine moralischen und philosophischen Ansichten, zusammengefaßt und ergänzt v. & R. Landan Bpest. Leipzig 1881.

Wie recht haben doch unsere Alten, wenn sie behaupten, daß die Weisen, je älter sie werden, desto mehr mehren und klären, läutern und erweitern sich ihre Gedanken! Und hievon zeugt dieser greise Denker und fleißige Vorscher auf dem hohen Gebiete der Metasissis.

Seit vielen Jahrzenten auf diesem, in unserer materiellen Zeit, wenig angebautem Felde, heimisch und unermüdlich thatig, bereicherte er dieses Gebiet, ohne jegliches andere Interesse, denn um das der Wahrheit, mit vielen wahrhaft anregenden Schriften, die schon des klaren, lichten und schönen, wir möchten sagen Mendelsohn'schen Styls halber, selbst vom denksaulsten Laien, mit Bergnügen gelesen werden können.

Auch das uns vorliegende Schriftchen, welches, theils nur erganzen, theils nur erlautern und berichtigen will, ist in höchst anmuthendem Styl geschrieben und enthält eine Fülle von anregenden Joeen, so daß tropdem

lebhaft — jedes unbehangene Fenster eines israel. Hauses eingeworfen wurde. Der Wunderrock wurde noch bis auf die neueste Zeit in Civita Becchia gezeigt.

Aber auch sehr viel echtes und unschuldiges Blut ist in Folge dieses falschen Blutes gestossen! Nach Aufzeichnung Dr. Ferdinand Cohn's in Breslau sollen im Jahre 1296 in Deutschland allein über 10,000 Juden gemordet, und am 12. März 1421 unter Albrecht II. Kaiser von Desterreich, V. König von Ungaru alle öster. Juden, die nicht vorher selbst Hand an sich gelegt, oder sich scheinbar zur kath. Religion bekannt haben, nahe 2000 Seelen, am User der Donau bei Erdberg nächst Wien an einem Tage verbrannt worden sein. Habsucht, Mordlust und danatismus erfanden nemlich den Unsinn, daß Juden die Hostien gestochen, welche Blutspuren zeigten!

Die Wissenschaft, namentlich die Microscopie flärte den Aberglauben. Der Naturforscher Sette lüfstete zuerst den Schleier, indem er nachwies, daß die vermeintliche Blutsubstanz nichts als Schimmelbildung auf verdorbenen Speisen in feuchten Vocalen, und sonach

feine übernatürl de Erscheinung ift.

Da es in meiner Absicht blos liegt, auf den blösden Aberglauben hinzudeuten, so enthalte ich mich der weitern Auseinandersetzungen dieses Schimmelwunders, und halte für wahrscheinlich, daß die erste Entdeckung dieses falschen Blutes in jüdischen Kreisen zufällig mit einem der Tekusatage — Sonnenwende — zusammensgesallen sein dürste, wobei Speisen in Metallgesäßen, wegen chemischer Berwandschaft, verschont blieben, und der Tekusa zuschreibend, auf alle vier Jahreszeiten ausgedehnt wurde. Kabalisten beuteten den Bahn noch weiter aus, indem Eisen = 5°1°7°3°2 die Abreviatur der vier Erzmitter, Bilha, Rachel, Silpa, Lea ist, welche als Beschützerinnen glorificirt werden.

<sup>1) 3.</sup> Dea 116, 5. — 2) Lewusch Malchut. 45.

tschritte

ifden Unfichten. Landan Bpeft.

Iten, wenn fie ie werden, desto weitern sich ihre ife Denker und der Metafisit. jem, in unferer de, heimisch und 8 Gebiet, ohne

der Wahrheit, ften, die schon möchten fagen n denkfaulsten tchen, welches, und berichtigen

geichrieben und so daß troßdem eines israel ock wurde noch ia gezeigt.

chuldiges Blut eflossen! Nach Breslau sollen über 10,000 unter Albrecht an sich gelegt, ekannt haben, bei Erdberg worden fein.

tochen, welch: Microscopie r Sette lüfs pies, daß die immelbildung n, und sonach

nden nemilich

auf den blö: ich mich der melwunders, Entdeckung zufällig mit zusammen: etallge faßen, blieben, und Jahreszeiten Wahn noch eviatur der pa, Lea ist,

der gelehrte Berfaffer fich oft auf feine früheren Arbeiten beruft, boch niemand basselbe aus ber Sand legen wird, ohne es bis zu Ende gelefen gu haben.

Geradezu bewundernswürdig aber müssen wir nennen, wie der verehrungswürdige Berfasser selbst die neueften Forschungen eines Badel u. A. in fich aufgenommen und ad absurdum zu führen verfteht.

Leiber würbe es uns ju weit führen, wollten wir auch nur einen Theil ber vorliegenden Arbeit, die mit beffen früheren größeren Schriftftuden im engften ftaltung zum Beffern fein wird

Zusammenhange stehen, eingehender befprechen, doch fonnen wir nicht umbin, diefelbe allen denfenden Freunden philosophischer Lecture, bestens und warmftens gu empfehlen.

Möge es dem greisen Denker noch lange gegönnt sein die diesfällige Literatur zu bereichern und wir find überzeugt, daß wenn die gegenwartige Strömung fich abgenützt und man wieder dem Denken und dem 3dealen sich zuwendet, auch das fegensreiche Wirken unseres Berfaffers nicht ohne nachhaltigen Gindruck auf die Be-

# Inserate.

## !Für Hausfrauen!

Bare "Fennek-Guffee", nämlich

1-10

der Rechte von

Heinrich Franck Söhne

in Linz a Donau

nicht gut, so würde er nicht von so vielen Fabrikanten angefeindet, und nicht in Etikette, Farbe, Druck und Papier nachgeahmt, ja der Rame und die Schutzmarken nicht nachgebruckt.
Wollen Sie daber, Verehrte Kausfran, giltigst den

Nechten Franck-Caffee

von bem Gefälschten ja unterscheiben, indem Gie beim Gintaufe genau auf bas Ertennung & Beichen bes Mediten, auf folgende Unterschrift seben :

geinrich Franch Johnes Ludwigshurg

Diejenigen Fabritanten, welche Ramen halb ober falfchen, haben boch nur bie Abficht Gie gu

täufchen. Bitte! achten Gie alfo genau auf die Firma und verlangen Gie ftets nur ben

Aediten Franck-Caffee

mit bem Ramenzuge

Ceinrich Franch Tohne Ludwigsburg

der gubem un'er der Ober-Aufficht des Berrn Rabbiner Calomon Spiger Chrmitrben in Bien,

Schwager des Berrn Dber-Rabbiner Schreiber Ehrwlirden in Rrafan,

gefertigt und für Israeliten 727

als rituell verläßlich tofcher garantirt ift. Bu beziehen durch alle bedeutenden Großund Detail-Gandlungen. 

Mittelst Medaille ausgezeichnet.



9000

Gegen üblen Mundgeruch, Zahnweh und allen Mundkrankheiten. Raif. öfterr u. fonigl. ung. ausschließlich priviligirte



#### Sopiana-Mund-Essenz non

Charfes Robert Schulhof in Mancheffer.

#### Wirkung:

- 1. Diefe Copiana-Mund-Effenz beseitigt gründlich jeben üblen Geruch aus ber Mund- und Rasenhöhle.
- 2. Sie festigt bas schwammige Zahnsleisch und bie lockern Zähne, gibt diesen ihre natilrliche weiße Farbe wieder, verhindert bas Ansetzen bes Zahnsteines, erhält bas Email ber Zähne und schützt gegen Zahnschmerz.
- 3. Sie heilt alle scorbutischen Zuftande ber Mund- und Rasenhöhle, erfrischt und röthet tas Zahnsleisch und ftartt die Schleimhaut.
- 4. Schon vorhandene Zahuschunerzen werden in den in meisten Fällen beseitigt, wenn man mit einigen Tropfen bieser Effenz, ohne Beimischung von Wasser, den beneftt
- 5. Sie ift mit Baffer verditunt bei dyphterischen und anderen halsleiben als Burgelwaffer von vorzüglicher

Beftellungen werten angenommen :

In Budapeft bei Berrn Apothefer Joseph v. Torok ; bei herrn C. Edeskuty und in der Stadtapotheke.

In Temesvar bei herrn Apothefer C. M. Jahner.

#### Sauptdepot:

2 th Mark of water that the the the the the the the

bei Dr. Adolf Schulhof, practifder Urgt in Fiinffirden.

VIII. Jahr

Anläßl

L. EDESKUTY.

königlich ungarischer Sof-Mineralwasser-Sieferant,

Generalagent europäischer Curorte und Mineralquellen

Budapest, Elisabethplatz Nr. 7.

Stablissement aller natürlichen Mineralwässer und Quellen-Producte.

Haupt-Niederlage

für die Brunnenversendungen zu Adelheid, Apollinaris, Bärtfa, Bikszád, Bilin, Borszék, sämmtlicher Ofner Bitterquellen, Buziás, Carlsbad, Czigelka, Csiz, Deutsch-Kreutz, Elöpatak, Ems, Franzensbad, Friedrichshall, Füred, Giesshübel, Gleichenberg, Hall, Igmánd, Ivánda, Johannisbrunn, Kissing, Klausen, Korytnica, Kostreinitz, Lipik, Lubló, (Luhi) Margarethen-Quelle, Luhatschowitz, Marienbad, Mohaer Agnes Quelle, Olenyova, Parád, Prebla, Püllna, Pyrmont, Radein, Rohitsch, Saidschitz, Schwalbach, Sedlitz, Selters, Spa, Stainz, Suliguli, Szántó, Szliács, Szobranczer, Szolva, Szulin, Tarasp, Vichy und Wildungen;

ferner von stets frischen

Biliner
Carlsbader Sprudel
Emser
Giesshübler
Gleichenberger
Haller-Jod
Hunyady János
Marienbader
Vichy

Carlsbader Sprudelsalz
Igmánder Quellsalz
Kaiser-Quellsalz
Marienbader Brunnensalz
Ofner Hunyady L. Quellsalz
Ofner Rákóczy Quellsalz
Ofner Victoria Quellsalz

Garlsbader Sprudelseise Franzensbader Moorsalz Halleiner Mutterlangensalz Haller Jodquellensalz Kreuzander Meterlangensalz Haráder Helenemannelle (natürliche Sisenemalange)
Diner Victoria Salz Kiefernadel Cytraet Meersalz-Gisenfudelu Mialz und sämmtliche medieamentösen Seisen

Diese alte Firma, im Genusse des allseitigen Vertrauens der Herren Aerzte und des P. T. Publicums, hat raschen Absatz ihrer Mineralwässer, ist daher stets in der Lage mit frischer Füllung dienen zu können.

Die Borräthe unterliegen bezüglich der Echtheit und Frische der Controle des Stadtphysikates Breislisten auf Verlangen grafis.

Es Prink-Halle. W

Die nächst gelegene Promenade bietet zur Mineralwasser-Kur die beste Gelegenheit, wozu in meiner Handlung Vorkehrungen getrossen sind.

Marienbader, Selterser, Korytnicaer, Ofner Bitterwasser, (Luhi) Margarethen-Duelle, Gießhübler und Carlsbader Mühlbrunn (letteres gewärmt) werden, mahrend der Saison, auch glasweise verabfolgt.